Assi Din	ector c and T	ets Recordation Services of the U.S. Patent rademark Office 1450	RECORDATION FORM PATENTS C				F COMMERCE Frademark Office
Ale	xandı	ria, VA 22313-1450				Attorney Docket No.	115463
Plea	ise red	ord the attached document.			•		
Τοι	al nun	ilver of pages including cover	sheet, attachments, and doc	ument: 4			I
1.	A. B.	Name of conveying parties: Tsutomu HAMADA Takeshi KAMIMUF Kazuhiro SUZUKI Kazuhiro SAKAI Masashi HISADA Additional name(s) of conve	RA	<b>F</b> 1	UJI XI 7-22, <i>P</i>	eddress of receiving party EROX CO., LTD- AKASAKA 2-CHO O-KU, TOKYO J	     ME
3.	A.	Nature of conveyance:		B. A	dditional :	name(s) & address(es) att ∐Yes ⊠	
	$\boxtimes$	Assignment	☐ Merger				
		Security Agreement	☐ Change of Name				 
		Other					
	В.	Execution Date: ALL DA	TED - June 30, 2003				
4.	Α.	A. If this document is being filed together with anew application, the execution date of the application is:					
	В.	Parent Application No. 10/3	388,65 <u>9</u>	C. Pa	atent No.(	(\$)	
	Additional numbers attac				es 🛭 No		
5.	Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed:  Name: James A. Oliff		6. Total n	umber of	applications and patents i	nvolved: <u>1</u>	
					ge Deposit Account N CFR 3.41) in the amou		
	Ad	dress: Oliff & BERRIDGE P.O. Box 1992 Alexandria, VA Phone Number: 703-8 Fax Number: 703-8	8 22320 836-6400			ayment or charge any uno number 15-0461.	lerpayment to
9.	To t the d	tement and signature. the best of my knowledge and original document. cs A. Oliff Registration No. 2 mas J. Pardini Registration N	molarden	ation is true a		t and any attached copy :	s a true copy of

## **Assignment**

## 譲渡証

## Japanese Language Assignment

(1-8)	Insert Name(s) of Inventor(s) 発明者の氏名を記入すること	i ! !	
(1)	Tsutomu HAMADA		
(2)	Takeshi KAMIMURA		
(3)	Kazuhiro SUZUKI	!	
(4)	Kazuhiro SAKAI		
(5)	Masashi HISADA		
(6)			
(7)			
(8)			
	────────────────────────────────────	In consideration of the sum of one dollar (\$1.00 and other good and valuable consideration paid to each the undersigned, each undersigned agrees to assign, an hereby does assign, transfer and set over to	of
(9)	Insert Name of Assignee		
(9)	譲受人氏名を記入すること FUJI XEROX CO., LTD.	i 	
	Insert Address of Assignee		
(10)	譲受人住所を記入すること		
(10)	17-22, Akasaka 2-chome, Minato-ku, Tokyo, Japan		
譲渡し の発替え かいかい かいかい かいかい かいかい かいかい かいかい かいかい かい	受人と称する)に対して、譲渡に同意し、ここに、米国法第35章第100条に定義されるごとく、こ および仮出願、非仮出願、分割出願、継続出願、 出願、及び再発行出願、および前記発明に関する の特許証、延長証、再発行証、再審査証を含む特 めの全ての出願において、アメリカ合衆国のため ての権利、所有権、および利益を譲受人の継承人、 、非譲渡者、および法定代理人に移転および譲渡	(hereinafter designated as the Assignee) and Assignee' heirs, successors, assigns and legal representatives, the entire right, title and interest for the United States of America as defined in 35 U.S.C. §100, in the invention and in all applications for patent including any and all provisional, non-provisional, divisional, continuation, substitute, and reissue application(s), and all Letters Patent, extensions, reissues and reexamination certificates that may be granted on the invention known	e n,
(11)	Insert Identification such as Title, Case Number, or Foreign Application Number		
	名称、事件番号、もしくは外国出願番号のよ うな確認事項を記入のこと		
(11)	OPTICAL TRANSMISSION APPARATU		_
	ey Docket No. ) 整型番号		

前記署名人が下記の日付でアメリカ合衆国において特 許出願を履行するものであり、 for which the undersigned has (have) executed an application for patent in the United States of America on even date herewith

PATENT REEL: 013779 FRAME: 0016 οг

もしくは

(12) Insert Date of Signing of Application出願に署名する日付を記入のこと

(12) on

June 30, 2003

(13) Alternative Identification for filed applications提出された出願のための代案確認事項

(13) U.S. application Serial Number

右記の米国出願整理番号で

10/388,659

filed

March 17, 2003

上記#付において提出されたものである。

- 1) 各々の署名人は前記発明のための出願関係 および、継続出願、分割出願、再発行出願およ びこの件に関しての発行する特許において、必 要な全ての書類を履行することに同意し、譲受 人が必要と思われる、このような出願および特 許に関しての別途譲渡証を履行することにも 阅意する。
- 2) 各々の署名人は、前記差明のための、 出願もしくは継続出願、もしくはその分割出 願、特許もしくはそれに基づく再発行出願に関 して實言されるインターフェレンスに関して 必要な全ての書類を履行することに同意し、証 拠取得およびそのようなインターフェレンス を進行するにあたり、いかなる方法においても 前記譲受人と協力することに同意する。
- 3) 各々の署名人は、すべての用紙および 書類を履行し、国際工業所有権保護協定の請求 もしくは規定もしくは類似協定に関して必要 ないかなる行為を施行することに同意する。
- 4) 各々の署名人は、前記譲受人に対して 有効な米国特許の承認を取得し、維持し、もし くは再発行もしくは再審査により、確認するた めに、必要なすべての積極的な行為を履行する ことに同意する。
- 5) 各々の署名人は、全ての利益の譲受人として、特許庁長官に前記出願から発生したすべての米国特許証を前記譲受人に対して発行することを許可および請求し、ここに署名するにおいて、譲受人は全ての利益を譲るためのすべての権利を有し、対立関係にある協定を過去に履行することなくもしくは将来履行しないことを誓約し、この協定が前記譲受人、譲受人の継承人、後継者、非譲渡者、および法定代理人に法的義務を負わせるものであることに同意する。
- 6) 各々の署名人は、この書類の記録上、 米国特許商標庁の規定に従うために、必要もし くは所望であればこの譲渡証にさらに確認事 項を記入するための権利が オリフ・ベッリジ法 律弁護士事務所(Oliff & Berridge)に付与されて いることをここに承認する。

- 1) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any application and any continuing, divisional or reissue applications for the invention, and any patent(s) issuing thereon, and also to execute separate assignments in connection with such applications and patents as the Assignee may deem necessary.
- 2) Each undersigned agrees to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning any application or continuation or division thereof, or any patent or reissue application based thereon, for the invention, and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.
- 3) Each undersigned agrees to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.
- 4) Each undersigned agrees to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain, maintain or confirm by reissue or reexamination a grant of a valid United States patent to the Assignee.
- 5) Each undersigned authorizes and requests the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application(s) to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and covenants that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and that he has not executed, and will not execute, any agreements in conflict herewith, and agrees that this assignment is binding on him and his heirs, successors, assigns and legal representatives.
- 6) Each undersigned hereby grants the firm of Oliff & Berridge the power to insert on this assignment any further identification that may be necessary or desirable in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

PATENT REEL: 013779 FRAME: 0017

**RECORDED: 07/07/2003** 

ち会いのもとで、署名人覧の® 名が履行される。	*の日付をもつ(	In witness whereof, executed by the undersigned on the date(s) opposite the undersigned name(s).		
June 30, 2003	Inventor Signature 発明者署名	Tsutomu Hamada		
June 30, 2003	Inventor Signature 発明者署名	Jakoski Kamimusa		
June 30, 2003	Inventor Signature 発明者署名	Kazuhira Sujuki		
June 30, 2003	Inventor Signature 発明者署名	Kaznáro Sakori Masashi Hisada		
June 30, 2003	Inventor Signature 発明者署名	Masashi Human		
<u> </u>	Inventor Signature 発明者署名	<del></del>		
	Inventor Signature 発明者署名			
	Inventor Signature 発明者署名			
.の目前で、(b)アメリカ合衆国外 国領事の目前で署名されるべき )が不可能な際には、下記に署名	外で署名される際 きである。(a)もし 名する少なくとも	This assignment should preferably be signed before (a) a Notary Public if within the U.S.A. (b) a U.S. Consul i outside the U.S.A. If neither, then it should be signed before a least two witnesses who also sign here:		
	Witness			
	Witness			
	June 30, 2003  June 30, 2003  June 30, 2003  June 30, 2003  www.selfanor.	### 第名 ### 第名 ### 第名 ### 第名 ### 30, 2003 ### 1		

PATENT REEL: 013779 FRAME: 0018